

Ficha candidatos Programa Reactivación Comarcal

(Margen Izquierda –Zona Minera)

Eskualdea suspertzeko programaren hautagaien fitxa

(Ezkerraldea - Meatzaldea)

- Nombre / Izena: _____
- Apellidos / Abizenak: _____
- DNI / NAN: _____
- Fecha nacimiento / Jaioteguna: _____
- Dirección / Helbidea: _____
- Población / Herria: _____ C.P./ P.K.: _____
- Teléfono / Telefonoa: _____
- E-mail / Posta elektronikoa: _____
- Antigüedad en desempleo / Antzinasuna langabezian :

- Estudios realizados / Ikasketak:

Experiencia laboral / Lan eskarmentua:

Empresa / Enpresa

años / urteak

Cargas familiares / Familia kargak:

Observaciones técnico de empleo / Enplegu teknikariaren oharrak

Firma / Sinadura: _____

Fecha / Data: _____

Izaera pertsonaleko datuak babestekoa den abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak araututakoa betez, jakinarazten dizugu formulario honen bidez jasotako datuak ondoko fitxategi automatizatueta gordeko direla; fitxategi horiek Datu Pertsonalak Babesteko Estatuko Agentziari jakinarazi zaizkie:

En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos de carácter personal que sean recabados a través del presente formulario serán incluidos en los siguientes ficheros, comunicados a la Agencia Estatal de Protección de Datos de Carácter Personal:

a) ["fitxategiaren izena"] izeneko datu pertsonalen fitxategi automatizatu batean gordeko direla. [Erakundearen izena]rena izango da fitxategi hori mantentzeko ardurua. Datuok jaso diren helbururako erabiliko dira, hau da, [adierazi xedea].

a) Un fichero automatizado de datos de carácter personal denominado ["nombre del fichero"] mantenido bajo la responsabilidad de [nombre de la entidad]. Se les dará un uso adecuado a la finalidad para la que son recabados, la cual es [indicar la finalidad].

b) "Kanpoko Prestakuntza" izeneko datu pertsonalen fitxategi automatizatu batean gordeko direla. DEMA – Enpresa Garapenarena izango da fitxategi hori mantentzeko ardurua. Datuok jaso diren helbururako erabiliko dira, hau da, DEMAK ematen duen prestakuntza kudeatzea eta prestakuntzaren arloan inoizkotan emango diren jarduketei buruzko informazioa ematea.

b) Un fichero automatizado de datos de carácter personal denominado "Formación Externa" mantenido bajo la responsabilidad de Dema – Enpresa Garapena. Se les dará un uso adecuado a la finalidad para la que son recabados, la cual es gestionar la formación impartida por DEMA e informarle de futuras actuaciones formativas.

Izenpetzen duenak onartu egiten du datu horiek Bizkaiko Foru Aldundiaren ardurapeko "Enplegu- eta prestakuntza-ekintzak" fitxategian sartzea. Fitxategi horren egiteko azpiegitura- eta prestakuntza-ekintzak kudeatzea eta kontrolatzea da. Halaber, datu horiek Eusko Jaurlaritzaren Lan eta Gizarte Gaietako Sailari dagokion Lanbide, Euskal Enplegu Zerbitzuari jakinarazi ahal izatea baimentzen du.

El firmante consiente que dichos datos sean comunicados al fichero "Acciones de Empleo y Formación" responsabilidad de la Diputación Foral de Bizkaia y cuya finalidad es la Gestión y Control de las acciones de infraestructura y formación. Igualmente consiente en que dichos datos puedan ser comunicados a la entidad Lanbide, Servicio Vasco de Empleo, perteneciente al Dpto. de Empleo y Asuntos Sociales del Gobierno Vasco.

Fitxategiko datuetara sartzeko, datuok aldatu eta deuseztatzeko edo inori ematen ez uzteko eskubidea erabili nahi baduzu, bidali idazki bat DEMARA: Fanderia kalea 2, 48901 Barakaldo (Bizkaia).

Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose por escrito a Dema, calle Fanderia nº 2, 48901 Barakaldo (Bizkaia).